

Assemblées des États membres de l'OMPI

Cinquante-sixième série de réunions
Genève, 3 – 11 octobre 2016

ORDRE DU JOUR UNIFIÉ ET ANNOTÉ

adopté par les assemblées

INTRODUCTION

1. Dans le présent document, les points des projets d'ordres du jour des 21 assemblées et autres organes (dont la liste figure dans le document A/56/INF/1 Rev.2) sont présentés de façon unifiée, c'est-à-dire qu'une question qui concerne plus d'une assemblée ou d'un autre organe constitue un seul point de l'ordre de jour.

2. Tous les points de l'ordre du jour sont annotés. Sous chacun d'eux figurent les indications suivantes :

- i) les assemblées et autres organes intéressés,
- ii) le président (selon l'article 42 des Règles générales de procédure de l'OMPI),
- iii) le document préparatoire, le cas échéant.

3. Il est proposé d'examiner les points de l'ordre du jour aux dates qui suivent :

Lundi 3 octobre	points 1 à 5 de l'ordre du jour
Mardi 4 octobre	points 5 (suite), 6, 8 et 10 à 14 de l'ordre du jour
Mercredi 5 octobre	points 9, 15 à 18 et 23 de l'ordre du jour
Jeudi 6 octobre	points 19 à 22 et 24 de l'ordre du jour
Vendredi 7 octobre	points 7, 25, 26, 27, 28 et 29 de l'ordre du jour
Lundi 10 octobre	réservé au cas où l'examen d'un des points de l'ordre du jour n'aurait pas été achevé le 7 octobre et aux fins de l'élaboration du rapport de synthèse par le Secrétariat
Mardi 11 octobre	points 30 et 31 de l'ordre du jour

Il est à noter que le calendrier qui précède est proposé uniquement à titre indicatif et que n'importe lequel des points de l'ordre du jour peut être abordé n'importe quel jour entre le 3 et le 11 octobre 2016 sur décision de la présidence, conformément aux Règles générales de procédure de l'OMPI.

Les séances du matin se tiendront de 10 heures à 13 heures, celles de l'après-midi de 15 heures à 18 heures et, si nécessaire, des séances de nuit (de 19 heures à 21 h 30) seront organisées pour conclure les débats sur tous les points de l'ordre du jour prévus pour la journée en question.

LISTE DES POINTS DE L'ORDRE DU JOUR

OUVERTURE DES SESSIONS

1. Ouverture des sessions
2. Élection des membres des bureaux
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Rapport du Directeur général aux assemblées de l'OMPI
5. Déclarations générales

ORGANES DIRECTEURS ET QUESTIONS INSTITUTIONNELLES

6. Admission d'observateurs
7. Projets d'ordre du jour des sessions ordinaires de 2017
8. Nouveau cycle d'élection du bureau de l'Assemblée générale de l'OMPI

PROGRAMME, BUDGET ET QUESTIONS DE SUPERVISION

9. Questions concernant l'audit et la supervision
 - i) Organe consultatif indépendant de surveillance (OCIS) de l'OMPI;
 - a) Rapport de l'Organe consultatif indépendant de surveillance (OCIS) de l'OMPI
 - b) Propositions de modification de la Charte de la supervision interne établies par l'Organe consultatif indépendant de surveillance (OCIS)
 - ii) Rapport du vérificateur externe des comptes; et
 - iii) Rapport du directeur de la Division de la supervision interne (DSI)
10. Rapport sur le Comité du programme et budget

COMITÉS DE L'OMPI ET CADRE NORMATIF INTERNATIONAL

11. Rapport sur le Comité permanent du droit d'auteur et des droits connexes (SCCR)
12. Rapport sur le Comité permanent du droit des brevets (SCP)
13. Rapport sur le Comité permanent du droit des marques, des dessins et modèles industriels et des indications géographiques (SCT)
14. Questions concernant la convocation d'une conférence diplomatique pour l'adoption d'un traité sur le droit des dessins et modèles (DLT)

15. Rapport sur le Comité du développement et de la propriété intellectuelle (CDIP) et examen de la mise en œuvre des recommandations du Plan d'action pour le développement
16. Rapport sur le Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore (IGC)
17. Rapport sur le Comité des normes de l'OMPI (CWS)
18. Rapport sur le Comité consultatif sur l'application des droits (ACE)

SERVICES MONDIAUX DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

19. Système du PCT
20. Système de Madrid
21. Système de La Haye
22. Système de Lisbonne
23. Centre d'arbitrage et de médiation de l'OMPI, y compris les noms de domaine

AUTRES ASSEMBLÉES ET TRAITÉS

24. Traité de Marrakech¹

QUESTIONS CONCERNANT LE PERSONNEL

25. Nomination du directeur de la Division de la supervision interne
26. Rapports sur les questions concernant le personnel
 - i) Rapport sur les ressources humaines; et
 - ii) Rapport du bureau de la déontologie.
27. Amendements du Statut et Règlement du personnel
28. Examen du rapport du Bureau des services de contrôle interne (BSCI)²
29. Examen du rapport du Bureau des services de contrôle interne (BSCI)³

¹ Ce point a été inscrit à l'ordre du jour compte tenu de l'entrée en vigueur, le 30 septembre 2016, du Traité de Marrakech visant à faciliter l'accès des aveugles, des déficients visuels et des personnes ayant d'autres difficultés de lecture des textes imprimés aux œuvres publiées.

² Dans le cadre de la session du Comité de coordination de l'OMPI.

³ Dans le cadre de la session de l'Assemblée générale de l'OMPI.

CLÔTURE DES SESSIONS

30. Adoption du rapport de synthèse
31. Clôture des sessions

ORDRE DU JOUR UNIFIÉ ET ANNOTÉ

Point 1 OUVERTURE DES SESSIONS

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : A/56/INF/1 Rev.2 (*Renseignements d'ordre général*)

Point 2 ÉLECTION DES MEMBRES DES BUREAUX

Assemblées et autres organes intéressés : Comité de coordination de l'OMPI, Comité exécutif de l'Union de Paris et Comité exécutif de l'Union de Berne et Assemblée du Traité de Marrakech

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : A/56/INF/4 (*Membres des bureaux*)

Point 3 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : le présent document

Point 4 RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL AUX ASSEMBLÉES DE L'OMPI

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : aucun

Point 5 DÉCLARATIONS GÉNÉRALES

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : aucun

Point 6 ADMISSION D'OBSERVATEURS

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : A/56/2 Rev. (*Admission d'observateurs*)

Point 7 PROJETS D'ORDRE DU JOUR DES SESSIONS ORDINAIRES DE 2017

Assemblées et autres organes intéressés : Comité de coordination de l'OMPI, Comité exécutif de l'Union de Paris et Comité exécutif de l'Union de Berne

Président : le président du Comité de coordination de l'OMPI

Document : A/56/3 (*Projets d'ordre du jour des sessions ordinaires de 2017 de l'Assemblée générale de l'OMPI, de la Conférence de l'OMPI, de l'Assemblée de l'Union de Paris et de l'Assemblée de l'Union de Berne*)

Point 8 NOUVEAU CYCLE D'ÉLECTION DU BUREAU DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'OMPI

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/48/14 Rev. (*Cycle d'élection à la présidence de l'Assemblée générale de l'OMPI*)

Point 9 RAPPORTS D'AUDIT ET DE SUPERVISION

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Documents : WO/GA/48/1 (*Rapport de l'Organe consultatif indépendant de surveillance (OCIS) de l'OMPI*)
WO/GA/48/16 (*Propositions de modification de la Charte de la supervision interne établies par l'Organe consultatif indépendant de surveillance (OCIS)*)
WO/GA/48/16 Corr. (*Propositions de modification de la Charte de la supervision interne établies par l'Organe consultatif indépendant de surveillance (OCIS)*)
A/56/4 (*Rapport du vérificateur externe des comptes*)
WO/GA/48/2 (*Rapport annuel du directeur de la Division de la supervision interne (DSI)*)
A/56/12 (*Décisions prises par le Comité du programme et budget*)

Point 10 RAPPORT SUR LE COMITÉ DU PROGRAMME ET BUDGET

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Documents : A/56/5 (*Rapport sur l'exécution du programme en 2014-2015*)
A/56/6 (*Rapport de validation du rapport sur l'exécution du programme en 2014-2015 par la Division de la supervision interne (DSI)*)
A/56/7 (*Rapport financier annuel et états financiers pour 2015*)
A/56/8 (*Rapport de gestion financière pour l'exercice biennal 2014-2015*)
A/56/9 (*Examen du Plan stratégique à moyen terme pour 2010-2015*)
A/56/10 (*Plan stratégique à moyen terme de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) pour 2016-2021*)
A/56/10 Add (*Additif au Plan stratégique à moyen terme de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) pour 2016-2021*)
A/56/11 (*État de paiement des contributions au 1^{er} septembre 2016*)
A/56/12 (*Décisions prises par le Comité du programme et budget*)
A/56/14 (*Examen de la méthode de répartition des recettes et du budget par union*)
A/56/15 (*Ouverture de nouveaux bureaux extérieurs de l'OMPI au cours de l'exercice biennal 2016-2017*)

Point 11 RAPPORT SUR LE COMITÉ PERMANENT DU DROIT D'AUTEUR ET DES DROITS CONNEXES (SCCR)

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/48/3 (*Rapport sur le Comité permanent du droit d'auteur et des droits connexes (SCCR)*)

Point 12 Rapport sur le Comité permanent du droit des brevets (SCP)

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/48/4 (*Rapport sur le Comité permanent du droit des brevets (SCP)*)

Point 13 RAPPORT SUR LE COMITÉ PERMANENT DU DROIT DES MARQUES, DES
DESSINS ET MODÈLES INDUSTRIELS ET DES INDICATIONS
GÉOGRAPHIQUES (SCT)

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/48/5 (*Rapport sur le Comité permanent du droit des marques, des
dessins et modèles industriels et des indications géographiques (SCT)*)

Point 14 QUESTIONS CONCERNANT LA CONVOCATION D'UNE CONFÉRENCE
DIPLOMATIQUE POUR L'ADOPTION D'UN TRAITÉ SUR LE DROIT DES
DESSINS ET MODÈLES (DLT)

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/48/6 (*Questions concernant la convocation d'une conférence
diplomatique pour l'adoption d'un traité sur le droit des dessins et
modèles (DLT)*)

Point 15 RAPPORT SUR LE COMITÉ DU DÉVELOPPEMENT ET DE LA PROPRIÉTÉ
INTELLECTUELLE (CDIP) ET EXAMEN DE LA MISE EN ŒUVRE DES
RECOMMANDATIONS DU PLAN D'ACTION POUR LE DÉVELOPPEMENT

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Documents : WO/GA/48/7 (*Rapport sur le Comité du développement et de la propriété
intellectuelle (CDIP) et examen de la mise en œuvre des recommandations
du Plan d'action pour le développement*)
WO/GA/48/8 (*Décision sur les questions concernant le Comité du
développement et de la propriété intellectuelle (CDIP)*)
WO/GA/48/13 (*Description de la contribution des organes compétents de
l'OMPI à la mise en œuvre des recommandations du Plan d'action pour le
développement qui les concernent*)

Point 16 RAPPORT SUR LE COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE LA PROPRIÉTÉ
INTELLECTUELLE RELATIVE AUX RESSOURCES GÉNÉTIQUES, AUX
SAVOIRS TRADITIONNELS ET AU FOLKLORE (IGC)

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : *WO/GA/48/9 (Rapport sur le Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore (IGC))*

Point 17 RAPPORT SUR LE COMITÉ DES NORMES DE L'OMPI (CWS)

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : *WO/GA/48/10 (Rapport sur le Comité des normes de l'OMPI (CWS))*

Point 18 RAPPORT SUR LE COMITÉ CONSULTATIF SUR L'APPLICATION DES DROITS
(ACE)

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : *WO/GA/48/11 (Rapport sur le Comité consultatif sur l'application des droits (ACE))*

Point 19 SYSTÈME DU PCT

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée de l'Union du PCT

Président : le président de l'Assemblée de l'Union du PCT

Documents : *PCT/A/48/1 (Rapport sur le Groupe de travail du PCT)*
PCT/A/48/2 (Travaux des administrations internationales relatifs à la qualité)
PCT/A/48/3 (Propositions de modification du règlement d'exécution du PCT)
PCT/A/48/4 (Nomination de l'Institut turc des brevets en qualité d'administration chargée de la recherche internationale et de l'examen préliminaire international selon le PCT)

Point 20 SYSTÈME DE MADRID

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée de l'Union de Madrid

Président : le président de l'Assemblée de l'Union de Madrid

Documents : MM/A/50/1 (*Rapport sur l'état d'avancement de la base de données sur les produits et services du système de Madrid*)
MM/A/50/2 (*Examen de l'application de l'article 9sexies du Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques*)
MM/A/50/3 (*Proposition concernant les adhésions à l'Arrangement de Madrid uniquement*)
MM/A/50/4 (*Propositions de modification du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et au Protocole relatif à cet Arrangement*)
MM/A/50/INF/1 (*Excédent de l'Union de Madrid pour l'exercice biennal 2014-2015*)

Point 21 SYSTÈME DE LA HAYE

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée de l'Union de La Haye

Président : le président de l'Assemblée de l'Union de La Haye

Document : H/A/36/1 (*Propositions de modification du règlement d'exécution commun à l'Acte de 1999 et à l'Acte de 1960 de l'Arrangement de La Haye*)

Point 22 SYSTÈME DE LISBONNE

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée de l'Union de Lisbonne

Président : le président de l'Assemblée de l'Union de Lisbonne

Documents : LI/A/33/1 (*Questions financières concernant l'Union de Lisbonne*)
LI/A/33/2 (*Proposition relative aux questions financières concernant l'Union de Lisbonne*)

Point 23 CENTRE D'ARBITRAGE ET DE MÉDIATION DE L'OMPI, Y COMPRIS LES NOMS DE DOMAINE

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/48/12 Rev. (*Centre d'arbitrage et de médiation de l'OMPI, y compris les noms de domaine*)

Point 24 TRAITÉ DE MARRAKECH

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée du Traité de Marrakech

Président : le président de l'Assemblée du Traité de Marrakech

Documents : MVT/A/1/1 (*Règlement intérieur*)
MVT/A/1/2 Rev. (*Situation concernant le Traité de Marrakech visant à faciliter l'accès des aveugles, des déficients visuels et des personnes ayant d'autres difficultés de lecture des textes imprimés aux œuvres publiées*)

Point 25 NOMINATION DU DIRECTEUR DE LA DIVISION DE LA SUPERVISION INTERNE

Assemblées et autres organes intéressés : Comité de coordination de l'OMPI

Président : le président du Comité de coordination de l'OMPI

Documents : WO/CC/73/6 (*Nomination du directeur de la Division de la supervision interne*)
WO/CC/73/6 Corr. (*Rectificatif au document intitulé "Nomination du directeur de la Division de la supervision interne"*)

Point 26 RAPPORTS SUR LES QUESTIONS CONCERNANT LE PERSONNEL

Assemblées et autres organes intéressés : Comité de coordination de l'OMPI

Président : le président du Comité de coordination de l'OMPI

Documents : WO/CC/73/1 (*Rapport annuel sur les ressources humaines*)
WO/CC/73/1 Corr. (*Rectificatif au Rapport annuel sur les ressources humaines*)
WO/CC/73/5 (*Rapport sur la répartition géographique*)
WO/CC/73/5 Corr. (*Rectificatif au Rapport sur la répartition géographique*)
WO/CC/73/2 (*Rapport annuel du Bureau de la déontologie*)

Point 27 AMENDEMENTS DU STATUT ET RÈGLEMENT DU PERSONNEL

Assemblées et autres organes intéressés : Comité de coordination de l'OMPI

Président : le président du Comité de coordination de l'OMPI

Documents : WO/CC/73/3 (*Amendements du Statut et Règlement du personnel*)
WO/CC/73/4 (*Amendements des articles du Statut du personnel relatifs à l'indemnité pour frais d'études des fonctionnaires résidant, mais qui ne sont pas en poste, dans leur pays d'origine*)
WO/CC/73/INF/1 (*Avis juridique sur la question des droits acquis en matière d'indemnité pour frais d'études des fonctionnaires résidant, mais qui ne sont pas en poste, dans leur pays d'origine et évaluation de l'incidence financière de l'éventuelle introduction d'une mesure transitoire limitée*)

Point 28 EXAMEN DU RAPPORT DU BUREAU DES SERVICES DE CONTRÔLE INTERNE (BSCI)

Assemblées et autres organes intéressés : Comité de coordination de l'OMPI

Président : le président du Comité de coordination de l'OMPI

Document : *A/56/13 (Proposition concernant l'inscription à l'ordre du jour d'un point supplémentaire intitulé "Examen du rapport du Bureau des services de contrôle interne (BSCI)")*

Point 29 EXAMEN DU RAPPORT DU BUREAU DES SERVICES DE CONTRÔLE INTERNE (BSCI)

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : *A/56/13 (Proposition concernant l'inscription à l'ordre du jour d'un point supplémentaire intitulé "Examen du rapport du Bureau des services de contrôle interne (BSCI)")*
WO/IGA/48/15 (Décisions prises par le Comité de coordination de l'OMPI)

Point 30 ADOPTION DU RAPPORT DE SYNTHÈSE

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : le rapport de synthèse

Point 31 CLÔTURE DES SESSIONS

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : aucun

[Fin du document]